

Poland-Zaręba: Fruit, vegetables and related products
OJ S 1/2024 02/01/2024
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Zarębie
National registration number: 613-10-03-806
Postal address: LEŚNA
Town: ZARĘBA
NUTS code: PL515 Jeleniogórski
Postal code: 59-800
Country: Poland
Contact person: BEATA CZEPIEL, MAREK PEŁECHATY
E-mail: dkw_zareba@sw.gov.pl
Telephone: +49 757229388
Fax: +49 757229398
Internet address(es):
Main address: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze
National registration number: 611-181-45-36
Postal address: GROTTGERA
Town: JELENIA GÓRA
NUTS code: PL515 Jeleniogórski
Postal code: 58-500
Country: Poland
Contact person: MAREK MALIGŁÓWKA
E-mail: dkw_jelenia_gora@sw.gov.pl
Telephone: +49 757540374
Fax: +49 757540370
Internet address(es):
Main address: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DOSTAWY RÓŻNYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH DO ZAKŁADU KARNEGO W ZARĘBIE ORAZ ARESZTU ŚLEDczego W WJELENIEJ GÓRZE
Reference number: D/KW.2232.04.2023.BC

II.1.2. Main CPV code

15300000 Fruit, vegetables and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

DOSTAWY RÓŻNYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH DO ZAKŁADU KARNEGO W ZARĘBIE ORAZ ARESZTU ŚLEDczego W WJELENIEJ GÓRZE

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 687 467,40 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

WARZYWA I OWOCE
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15300000 Fruit, vegetables and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLEDczy W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY WARZYW I OWOCÓW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ZIEMNIAKI

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

03212100 Potatoes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY ZIEMNIAKÓW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

MIĘSO I WĘDLINY

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY MIĘSA I WĘDLIN

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

CUKRY
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15830000 Sugar and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY
W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY CUKRÓW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ZUPY, SOSY, PRZYPRAWY
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15870000 Condiments and seasonings, 15891000 Soups and broths, 15871200 Sauces,
mixed condiments and mixed seasonings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY
W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY ZUP, SOSÓW, PRZYPRAW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

RÓŻNE ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15800000 Miscellaneous food products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY RÓŻNYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ARTYKUŁY ZBOŻOWE, SKROBIOWE, PRZEMIAŁU ZIARNA I MAKARONY

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15600000 Grain mill products, starches and starch products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY ARTYKUŁÓW ZBOŻOWYCH, SKROBIOWYCH, PRZEMIAŁU ZIARNA I MAKARONÓW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

PIECZYWO

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLEDZCY
W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY PIECZYWA

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

TŁUSZCZE

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

15400000 Animal or vegetable oils and fats

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLEDZCY
W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY TŁUSZCZÓW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

KONSERWY

Lot No: 12

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY KONSERW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

MROŻONKI

Lot No: 13

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331100 Fresh or frozen vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

II.2.4. Description of the procurement

DOSTAWY KONSERW

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 193-604865](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

WARZYWA I OWOCE

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZUMAX KRZYSZTOF MOLKA

Town: SIEROSZEWICE

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 172 298,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

ZIEMNIAKI

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZUMAX KRZYSZTOF MOLKA

Town: SIEROSZEWICE

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 123 750,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

MIĘSO I WĘDLINY

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN GROTNIKI

Town: GROTNIKI

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 618 320,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

CUKRY

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WYTWÓRNIA KONCENTRATÓW SPOŻYWCZYCH DORO DOROTA
DOBERSTAJN

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 57 630,11 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

ZUPY, SOSY, PRZYPRAWY

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WYTWÓRNIA KONCENTRATÓW SPOŻYWCZYCH DORO DOROTA
DOBERSTAJN

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 26 468,62 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

RÓŻNE ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: WYTWÓRNIĄ KONCENTRATÓW SPOŻYWCZYCH DORO DOROTA DOBERSTAJN

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 73 253,47 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 7

Lot No: 7

Title:

ARTYKUŁY ZBOŻOWE, SKROBIOWE, PRZEMIAŁU ZIARNA I MAKARONY

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WYTWÓRNIĄ KONCENTRATÓW SPOŻYWCZYCH DORO DOROTA DOBERSTAJN

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 77 997,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 8

Lot No: 8

Title:

PIECZYWO

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PASOL-PACO SP. Z O.O.

Town: ŚWIDNICA

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 391 650,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 9

Lot No: 10

Title:

TŁUSZCZE

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEALTHY FOOD MD SP. Z O.O.

Town: LESZNO

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 108 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 10

Lot No: 12

Title:

KONSERWY

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: KONSHURT M. KASPRZYK SP. K.

Town: CZĘSTOCHOWA

NUTS code: PL22 Śląskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 27 160,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 11

Lot No: 13

Title:

MROŻONKI

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEALTHY FOOD MD SP. Z O.O.

Town: LESZNO

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 9 940,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/12/2023